

[Texte]

Mr. Lesaux: Yes, it would be the prime mover in acquisition, although in some cases the federal authority has participated in the cost of acquisition. For instance, in the National Park setting they participate to the extent of 50 per cent of land acquisition, that is federally.

Mr. Blackburn: So, in the case of the lower Grand River, it is possible that the federal government might pay 50 per cent of the cost of the acquisition of the land?

Mr. Lesaux: It is conceivable.

Mr. Blackburn: I cannot overestimate the importance of this. Southwestern Ontario is getting pretty well filled up now and recreational facilities are really becoming scarce and congested. Apart from the commemoration of the Six Nations, one other reason why I would like to pursue this as far as possible and, hopefully, someday establish this park is because the lower Grand river is quite wide and facilities could be improved.

For example, dams could be improved, the one at Caledonia in particular. There could be boating and all kinds of recreational facilities, and if the population increases in that area I think this is something that really should be looked at very seriously. I am going to ask the Committee if we can have a group of interested people present a brief to this Committee some day to see how far we can pursue it.

Those are about all the questions I have now, Mr. Chairman.

Le vice-président: Merci monsieur Blackburn, je donne la parole à M. Yewchuk.

Mr. Yewchuk: Mr. Chairman, I want to ask some questions pertaining to the Northern Canada Power Commission. Is there anybody here who can answer such questions?

Le vice-président: On s'excuse monsieur Yewchuk, malheureusement il n'y a personne pour répondre à ces questions, celui qui serait en mesure de la faire n'est pas ici ce matin.

• 1025

Mr. Yewchuk: I want to ask some questions concerning the intention of the Minister to settle land claims with the people of the Yukon and Northwest Territories, that is, in the areas of Treaty 8 and Treaty 11. I wonder whether we could have some information on what kind of a proposal the Minister is making and what consultations have been held with the people involved concerning these settlements?

The Vice-Chairman: Mr. Ciaccia.

Mr. Ciaccia: I believe that the Minister has stated that he is prepared to meet with the people in the areas concerned to discuss the implementation of these treaties but, to date, we have not received any indication from the residents of those areas that they are willing to sit down and discuss the implementation of these particular treaties.

Mr. Yewchuk: What is the general gist of the proposal that the Minister wants to make with regard to the settlement?

Mr. Ciaccia: I believe the Minister has indicated that he is prepared to sit down and discuss the implementation of the terms and conditions of these treaties as they are actually spelled out.

[Interprétation]

M. Lesaux: Oui, il serait le premier acquéreur, bien que dans certains cas le gouvernement fédéral paie une partie des coûts. Par exemple, le gouvernement paie la moitié du prix des terres pour la création de parc nationaux.

M. Blackburn: Il est donc possible que, dans le cas de la vallée inférieure de la rivière Grand, le gouvernement fédéral paie 50 p. 100 du coût d'acquisition des terres?

M. Lesaux: C'est possible.

M. Blackburn: Je ne puis mésestimer l'importance de ce renseignement. Le Sud-Ouest de l'Ontario commence à être encombré et les espaces récréatifs sont plutôt rares et envahis. Outre l'hommage aux Six Nations, il y aurait une autre raison qui incite à pousser cette idée, et nous l'espérons, réaliser la création d'un parc: c'est que la rivière Grand est très large sur son cours inférieur et on pourrait y faire de meilleurs aménagements.

Ainsi, les barrages pourraient être améliorés, celui de Caledonia en particulier. Il pourrait y avoir des ports de plaisance et toutes sortes d'installations récréatives et, si la population s'accroît dans cette région, nous devons y songer sérieusement. Je demanderais au comité si, un jour, nous pourrions entendre ici un mémoire d'un groupe de personnes intéressées afin de voir ce qu'il y a moyen de faire.

Ce sont là toutes les questions que j'avais à poser, monsieur le président.

The Vice-Chairman: Thank you, Mr. Blackburn, I recognize Mr. Yewchuk.

M. Yewchuk: Monsieur le président, mes questions visent la Commission d'énergie du Nord canadien. Est-ce qu'il y a quelqu'un ici qui pourrait répondre à ce genre de questions?

The Vice-Chairman: I am sorry, Mr. Yewchuk, but there is no one here who could answer those questions; the one who could answer is not present this morning.

M. Yewchuk: J'aimerais savoir comment le ministre a l'intention de régler les réclamations relatives aux terres des habitants du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, c'est-à-dire dans les régions faisant l'objet des traités n° 8 et n° 11. J'aimerais savoir quelles propositions le ministre a faites et si on a consulté les personnes intéressées au sujet d'un règlement?

Le vice-président: Monsieur Ciaccia.

M. Ciaccia: Le ministre, me semble-t-il, a déclaré qu'il était prêt à rencontrer les habitants de ces régions en vue de discuter de l'application des clauses des traités mais, jusqu'à présent, rien n'indique que les résidents de ces endroits soient disposés à discuter autour d'une table la mise en œuvre de ces traités.

M. Yewchuk: Quel est l'essentiel de la proposition de règlement du ministre?

M. Ciaccia: Le ministre est prêt à discuter de l'application des termes et conditions de ces traités tels qu'ils sont formulés présentement.